

Villnow Komárková, Jana; Boček, Vít

**Jubileum Heleny Karlíkové (\*1. 6. 1957)**

*Linguistica Brunensia*. 2022, vol. 70, iss. 1, pp. 84-100

ISSN 1803-7410 (print); ISSN 2336-4440 (online)

Stable URL (DOI): <https://doi.org/10.5817/LB2022-1-8>

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/145237>

License: [CC BY-NC-ND 4.0 International](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Access Date: 16. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

## Jubileum Heleny Karlíkové (\*1. 6. 1957)

Jsou lidé, kteří nestárnou, a tak nejednoho z nás může překvapit, že přední česká etymoložka, vedoucí etymologického oddělení Ústavu pro jazyk český Akademie věd ČR, PhDr. Helena Karlíková, CSc., slaví v letošním roce 65. narozeniny.

Brněnská rodačka vstupuje po absolvování gymnázia na Slovanském náměstí na půdu zdejší filozofické fakulty, aby tu v letech 1976–1981 studovala češtinu a klasickou filologii. K jejím učitelům patří na bohemistice Miroslav Grepl, Arnošt Lamprecht, Dušan Šlosar a Radoslav Večerka, na klasické filologii Karel Janáček a Antonín Bartoněk; u Adolfa Erharta si doplňuje znalosti indoevropéistické. Z fakulty vedou její cesty do Kabinetu cizích jazyků Československé akademie věd, kde se stává členkou pracovní skupiny etymologického slovníku slovanských jazyků (dnešní etymologické oddělení Ústavu pro jazyk český Akademie věd ČR v Brně). Zde se jejího dalšího vědeckého formování ujímá Eva Havlová (1929–2010), žačka Václava Machka a první dáma české etymologie, která ji zasvěcuje do slovanské etymologie a prohlubuje její indoevropéistické vědomosti. Pod odborným vedením E. Havlové pak H. Karlíková obhájí disertační práci *Výrazy pro pojmenování pláče v slovanských jazycích* (srov. položku č. 8 v bibliografii níže) a v roce 1989 získává hodnost kandidátky filologických věd. S etymologickým oddělením Ústavu pro jazyk český AV ČR je profesní dráha H. Karlíkové spojena dodnes, přičemž od roku 1994 je jeho vedoucí.

H. Karlíková věnuje svůj vědecký zájem naplno slovanské etymologii, materiálově se přitom úžeji zaměřující na staroslověňštinu a (starou) češtinu, širěji indoevropéisticky pak na latinu a řečtinu. Její práce je nerozlučně spjata s tvorbou týmového *Etymologického slovníku jazyka staroslověnského* (ESJS): během třiceti let prací na heslové části slovníku se stává spolehlivou autorkou (popřípadě spoluautorkou) více než 270 hesel, což je v hrubých počtech asi desetina celého slovníku. Tento „generační projekt“ se brzy uzavře vydáním zbývajících rejstříků a H. Karlíková bude patřit mezi nevelký počet těch, kdo se jej účastnili od začátku až do konce. Společně s I. Janyškovou průběžně představuje tento projekt širší odborné veřejnosti, a to z hlediska charakteru a významu ESJS, ale i výzkumných problémů, které při práci na něm vyvstávají (srov. č. 25, 47, 120, 150).

Ve vlastních studiích rozvíjí H. Karlíková několik dílčích témat. Raný zájem o sémantické třídění názvů citových stavů a jejich projevů, reflektovaný v juvenilní práci ještě na materiálu

latinském (srov. č. 1), dostává se příchodem H. Karlíkové do etymologického oddělení do nového kontextu etymologického a slovanského. Námět disertační práce pak předurčuje její další zaujetí pro zmíněný širší sémantický okruh (vedle pláče i hněv, vztek, škodolibost, závist apod., srov. č. 23, 24, 55, 65, 69, 86, 94, 128, 165). Výrazy, které sem patří, mívají často expresivní povahu a onomatopoický původ, a tak se H. Karlíková výzkumem této vrstvy slov stává zároveň další pokračovatelkou v dílčí tradici české etymologie (reprezentované J. M. Kořínkem, V. Machkem a F. Kopečným), zaměřené na průzkum tzv. elementární příbuznosti (srov. č. 10, 11, 15, 91). V díle H. Karlíkové ale najdeme i práce k celé řadě jiných věcných okruhů, jako jsou například názvy nádob (č. 29, 31, 36, 39), platidel (č. 40, 110), vodních zdrojů (č. 70), výrazy týkající se stolování (č. 162, 166), oběti (č. 45), pozdravu (č. 136, 149) nebo tance (č. 144). Obírá se problematikou jazykového významu a sémantických změn (srov. č. 37, 102, 116, 158, 160), vyšetřuje proto i vztah etymologie k sémantice (č. 109) či kognitivní lingvistice (č. 112).

Druhou větší oblastí zájmu H. Karlíkové je lexikální jazykový kontakt. V rámci její paleoslovenistické a paleobohemistické orientace ji oslovuje především otázka kontaktu církevněslovensko-staročeského: průběžně mu věnuje dílčí příspěvky (srov. č. 50, 52, 122, 148, 172) a nakonec s dalšími členy etymologického oddělení spolupracuje na kolektivní monografii *Staroslovenské dědictví ve staré češtině*, vydané v roce 2021 (č. 169). Příspěvkově (č. 30, 114, 129) a výrazně i v rámci prací na heslech ESJS se zabývá slovy řeckého původu ve staroslovenštině a dalších slovanských jazycích. Řada jejích textů se týká zprostředkovaného kontaktu slovanských jazyků s arabským světem (srov. č. 76, 85, 92, 93), zajímají ji německé výpůjčky v češtině a slovanských jazycích (č. 59, 145), slova japonského původu v češtině (č. 137, 151), ale i přejímání mezi slovanskými jazyky (srov. č. 143) a do jejího hledáčku se dostávají také karpatismy (č. 78).

Několik textů (č. 46, 53, 54, 63) píše H. Karlíková o jevu mylné deprefixace, kdy odtržením části násloví ne vždy v souladu s hranicemi morfémů (tj. odsunutím jen části prefixu chápané jako celý prefix nebo části kořene chápané jako prefix) dochází k zatemnění původního tvoření slova. Odhalení takových procesů významně přispívá k určení původu slov. Důraz na slovotvornou analýzu, v brněnské etymologické škole tradičně silný, se projevuje i v dalších studiích H. Karlíkové zaměřených obecněji na funkci a významový vývoj prefixů (č. 17, 64, 66, 142) a sufixů (č. 14, 160) ve slovanských jazycích.

Pro etymologa je vždy výzvou analýza spoře doložených slov, v krajním případě hapax legomen, protože je obtížnější určit jejich význam a mnohdy i formální charakteristiku, a tudíž i hledat jejich původ. H. Karlíková vykládá několik takových slov ve staroslovenštině (srov. *ochlědanije, теръ, тъзньнъ*, viz č. 19, 106, 113, 124) a staré češtině (srov. *-pastovati sě, lyziti sě, nuditi sě*, viz č. 57, 121, 148). Zmínit je třeba i její příspěvky zabývající se původem některých frazémů v češtině (srov. č. 81, 131, 141).

V díle H. Karlíkové najdeme i shrnující texty přibližující principy etymologické práce. Tak s R. Večerkou, E. Havlovou a I. Janyškovou se podílí na přepracování Erhartova úvodu do etymologie po třiceti pěti letech (č. 61). Do *Encyklopedického slovníku češtiny* přispívá jako autorka deseti hesly (č. 44), do jeho rozšířené a přepracované verze jako autorka či spoluautorka hesly osmnácti (č. 133). Mimo jiné píše o principu sémantických paralel jako nástroji etymologické analýzy (č. 77).

Pozornost věnuje také dějinám české etymologie. S R. Večerkou k nim píše shrnující texty (č. 58, 71), sama nebo s I. Janyškovou pojednává o brněnské etymologické škole (č. 67, 95, 100, 164) a pečuje o odkaz jejích dvou hlavních osobností, V. Machka (vydání jeho souborného díla, č. 96, srov. i č. 123) a E. Havlové (č. 161, 167).

Nezanedbatelná je konečně také ediční práce H. Karlíkové. Spolu s I. Janyškovou je hlavní editorkou řady *Studia etymologica Brunensia*, založené původně jako platforma pro vydávání sborníků z brněnských etymologických konferencí. Postupem času se však tato ediční řada obohacuje o další typy publikací, jako jsou autorské monografie, tematické a jubilejní sborníky, korespondence. Za léta 2000–2021 se jedná už o 27 svazků.

Vedle vlastní vědecké práce je jubilantka aktivní také na poli vědecky organizačním. Udržuje kontakty s významnými zahraničními etymologickými pracovišti a pravidelně se účastní domácích a zahraničních konferencí včetně čtyř mezinárodních sjezdů slavistů. Na pozvání přednáší na univerzitách v Německu (Řezno, Würzburg, Münster, Kiel), Itálii (Udine, Neapol) a v Bulharsku (Blagoevgrad). Od roku 1999 pořádá společně s I. Janyškovou mezinárodní setkání s názvem Etymologické symposion Brno, která se konají každé tři roky za účasti předních českých a zahraničních etymologů a historických slavistů. Od roku 2000 je členkou Etymologické komise při Mezinárodním komitétu slavistů. Je úspěšnou držitelkou či členkou týmu řady grantových projektů a několika mezinárodních projektů (spolupráce s ruskou, ukrajinskou a polskou akademií věd). V letech 2002–2007 zasedá ve vědecké radě Ústavu pro jazyk český AV ČR, v letech 2007–2017 je místopředsedkyní jeho dozorčí rady. Od roku 2017 zasedá rovněž v dozorčí radě Slovanského ústavu AV ČR. Od roku 2004 působí v redakční radě časopisu *Acta onomastica* a od roku 2018 v redakční radě časopisu *Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej*.

Významným způsobem se jubilantka podílí také na vzdělávání nových generací jazykovedců. Vyučuje na Filozofické fakultě Masarykovy univerzity v Brně, kde vede na Ústavu českého jazyka a na Ústavu jazykovědy a baltistiky etymologicky zaměřené kurzy. Kromě toho je vedoucí řady diplomových a doktorských prací a členkou oborových komisí doktorských studijních programů *Český jazyk a Srovnávací indoevropská jazykověda*.

Jsou však zásluhy, které se nedají jednoduše vypočíst jako bibliografické položky nebo výhry v grantových soutěžích. V H. Karlíkové má brněnské etymologické pracoviště nejen kvalitní a poctivou vědeckou osobnost, ale také člověka, který se stal jeho dobrým duchem a kterému se podařilo něco vzácného: klidným a vlídným způsobem vedení, umožňujícím vedle společné týmové práce i individuální rozlet, poskytnout všem členům ideální podmínky pro odbornou práci. Jubilantce za to ze srdce děkujeme a do dalších let jí přejeme stále zdraví, radost z práce a co nejméně důvodů k pláči, hněvu či vzteku.

# Soupis prací Heleny Karlíkové (1981–2021)

- b = bibliografie  
 e = edice  
 i = interview  
 k = knižní publikace  
 m = medailon  
 n = nekrolog  
 p = popularizační text  
 r = recenze  
 s = studie  
 z = zpráva

## 1981

- 1 (s) Verba affectuum v latině a češtině. *Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity* E 26, 1981, s. 105–107.\*<sup>1</sup>

## 1982

- 2 (p) Jazykové zrcátko: Kibic a ptačí říše. *Rovnost*, 4. září 1982, příloha *Čtení na konec týdne*, s. 7.\*  
 3 (p) Jazykové zrcátko: Pilot dříve a dnes. *Rovnost*, 30. října 1982, příloha *Čtení na konec týdne*, s. 7.\*

## 1983

- 4 (p) Jazykové zrcátko: Jak spolu souvisí orgán a varhany. *Rovnost*, 10. září 1983, příloha *Čtení na konec týdne*, s. 7.\*  
 5 (p) Jazykové zrcátko: Proč se natahují varhánky a moldánky. *Rovnost*, 17. září 1983, příloha *Čtení na konec týdne*, s. 7.\*

## 1987

- 6 (p) *Protěžovat, nebo protežovat? Věda a život* 32/2 (47), 1987, s. 111.

1 Texty označené \* vyšly pod rodným příjmením Hofírková.

**1989**

- 7 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 1. Praha: Academia 1989 (spoluautorka).  
8 *Výrazy pro pojmenování pláče v slovanských jazycích: etymologická studie*. Brno 1989. (Rukopis kandidátské disertační práce, uložený v Ústřední knihovně Filozofické fakulty Masarykovy univerzity.)

**1990**

- 9 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 2. Praha: Academia 1990 (spoluautorka).  
10 (s) *Phonetische Entsprechungen expressiver Wörter (am Beispiel der das Weinen bezeichnenden Ausdrücke)*. *Slavia* 59, 1990, s. 22-27.

**1991**

- 11 (s) Několik dokladů „elementární přibuznosti“. *Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity E* 36, 1991, s. 59-62.

**1992**

- 12 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 3. Praha: Academia 1992 (spoluautorka).

**1994**

- 13 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 4. Praha: Academia 1994 (spoluautorka).  
14 (s) K významu stsl. substantiva *kovanije*. *Slavia* 63, 1994, s. 177-179.  
15 (s) K Machkovu pojetí expresivních výrazů. *Slavia* 63, 1994, s. 397-402.

**1995**

- 16 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 5. Praha: Academia 1995 (spoluautorka).  
17 (s) Jeden příklad alternace prefixů ve slovanských jazycích. In: Karlík, P. – Pleskalová, J. – Rusínová, Z. (eds.): *Pocta Dušanu Šlosarovi. Sborník k 65. narozeninám*. Boskovice: Nakladatelství Albert 1995, s. 256-262.

**1996**

- 18 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 6. Praha: Academia 1996 (spoluautorka).  
19 (s) Stsl. *ochlědanije* a jeho vztah k psl. kořenům s iniciálním *chl-*. *Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity A* 44, 1996, s. 35-38.

**1997**

- 20 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 7. Praha: Academia 1997 (spoluautorka).  
21 (s) Z materiálů Etymologického slovníku slovanských jazyků. *Slavia* 66, 1997, s. 179-182 (spoluautorka).

**1998**

- 22 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 8. Praha: Academia 1998 (spoluautorka).

- 23 (s) Makedonské výrazy s významem ‚plakat‘. In: Miovski, M. – Karanfilovski, M. – Veljanovska, K. (eds.): *Makedonsko-česka naučna konferencija*. Skopje: Filološki fakultet „Blaže Koneski“ 1998, s. 159–165.
- 24 (s) Typy a původ sémantických změn výrazů pro pojmenování citových stavů a jejich projevů ve slovanských jazycích. In: Bláhová, E. – Šlaufová, E. – Wollman, S. – Zelenka, M. (eds.): *Česká slavistika 1998. České přednášky pro XII. mezinárodní sjezd slavistů Krakov 1998*. Praha: Euroslavica 1998 (= *Slavia* 67, 1998), s. 49–56.
- 25 (s) (s I. Janyškovou) Etymologický slovník jazyka staroslověnského a jeho význam pro slovanskou lexikografii. In: Gladkova, H. – Kříž, V. (eds.): *Slavica Pragensia ad tempora nostra. Sborník statí z mezinárodní vědecké konference ke 150. výročí založení stolice slovanské filologie na Karlově univerzitě, Praha, 8.–10. června 1998*. Praha: Univerzita Karlova, Euroslavica 1998, s. 247–249.
- 26 (r) Dorovský, I.: Makedonci žijí mezi námi. Masarykova univerzita Brno 1998 ve spolupráci se Společností přátel jižních Slovanů v České republice. *Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity A* 46, 1998, s. 222–224.
- 27 (z) (s I. Janyškovou) Česko-makedonská vědecká konference (Praha 1998). *Slavia* 67, 1998, s. 427–429.

#### 1999

- 28 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 9. Praha: Academia 1999 (spoluautorka).
- 29 (s) K názvům některých dřevěných nádob ve slovanských jazycích. In: Hansack, E. – Koschmal, W. – Nübler, N. – Večerka, R. (eds.): *Festschrift für Klaus Trost zum 65. Geburtstag*. München: Verlag Otto Sagner 1999, s. 119–122.
- 30 (s) Die Wanderung des griechischen  $\kappa\upsilon\mu\beta\alpha\lambda\omicron\nu$  durch die slavischen Sprachen. *Münstersches Logbuch zur Linguistik* 6. *Philologische Beiträge*, 1999, s. 19–23.
- 31 (s) K substantivu okřín. In: Skalka, B. (ed.): *Příspěvky ke slovanské filologii*. Brno: Masarykova univerzita 1999, s. 42–44.
- 32 (r) Henrik Birnbaum – Jos Schaeken, Das altkirchenslavische Wort. Bildung – Bedeutung – Herleitung. *Altkirchenslavische Studien I. Slavistische Beiträge*, Band 348, München: Verlag Otto Sagner 1997. *Slavia* 68, 1999, s. 345–349.
- 33 (b) Soupis prací Evy Havlové. *Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity A* 47, 1999, s. 189–193.

#### 2000

- 34 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 10. Praha: Academia 2000 (spoluautorka).
- 35 (e) Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Studia etymologica Brunensia 1. Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference Etymologické symposion Brno 1999 (Slovanská etymologie v indoevropském kontextu), pořádané etymologickým oddělením Ústavu pro jazyk český AV ČR ve Šlapanicích u Brna ve dnech 7.–9. září 1999*. Praha: Euroslavica 2000.
- 36 (s) Etymologické poznámky k stč. substantivu řepicě. In: Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Studia etymologica Brunensia 1. Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konfe-*

rence *Etymologické symposion Brno 1999 (Slovanská etymologie v indoevropském kontextu)*, pořádané etymologickým oddělením Ústavu pro jazyk český AV ČR ve Šlapanicích u Brna ve dnech 7.–9. září 1999. Praha: Euroslavica 2000, s. 117–120.

- 37 (s) K etymologickému významu slov. In: Hladká, Z. – Karlík, P. (eds.): *Čeština – univerzália a specifika 2. Sborník konference ve Šlapanicích u Brna, 17.–19. 11. 1999*. Brno: Masarykova univerzita 2000, s. 31–35.
- 38 (r) Hansack, Ernst: Die altrussische Version des „Jüdischen Krieges“. Untersuchungen zur Integration der Namen. (SLAVICA, Monographien, Hand-, Lehr- und Wörterbücher, Band 1, Hrsg. von Klaus Trost). Universitätsverlag C. Winter, Heidelberg 1999. *Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity A* 48, 2000, s. 204–207.

#### 2001

- 39 (s) K staroslověnskému substantivu *spōdъ*. In: Šefčík, O. – Vykypěl, B. (eds.): *Grammaticus. Studia linguistica Adolfo Erharto quinque et septuagenario oblata*. Brno: Masarykova universita 2001, s. 99–104.
- 40 (s) K pojmenování a původu platidel ve staroslověnině. *Slavia* 70, 2001, s. 365–371.
- 41 (s) Latina a čeština v kontaktu. In: Bartoněk, A. – Březina, P. – Hlavíčka, T. – Šimůnková, K. (eds.): *Vademecum Graeco-Latinum Brunense. Sborník vydán při příležitosti setkání učitelů klasických jazyků (7.–8. prosince 2001)*. Brno: Ústav klasických studií Filozofické fakulty Masarykovy univerzity 2001, s. 9–18.
- 42 (s) *Prozvoň mě... Naše řeč* 84, 2001, s. 217–218.

#### 2002

- 43 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 11. Praha: Academia 2002 (spoluautorka).
- 44 (k) Karlík, P. – Nekula, M. – Pleskalová, J. (eds.): *Encyklopedický slovník češtiny*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2002 (autorka hesel: Deglutinace, s. 105; Enantiosémie, s. 124; Etymologie, s. 128–129; Etymon, s. 130; Kalk, s. 210; Příbuznost elementární, s. 354–355; Slovník etymologický, s. 418; Slovo lalické, s. 424; Teorie rodokmenová, s. 483; Teorie vlnová, s. 487–488).
- 45 (s) Reflexe dávných obyčejů v slovanském lexiku (k vývoji pojmu *oběť*). In: Rusek, J. – Boryś, W. – Bednarczuk, L. (eds.): *Dzieje Słowian w świetle leksyki. Pamięci Profesora Franciszka Sławskiego*. Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2002, s. 139–143.
- 46 (s) Etymologické poznámky k tzv. sekundární deprefixaci. In: Hladká, Z. – Karlík, P. (eds.): *Čeština – univerzália a specifika 4. Sborník konference v Brně, 15.–17. 11. 2001*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2002, s. 105–111.
- 47 (s) (s I. Janyškovou) Die Position des Etymologischen Wörterbuchs des Altkirchenslavischen in der diachronen Lexikographie. In: Braasch, A. – Povlsen, C. (eds.): *Proceedings of the Tenth EURALEX International Congress, EURALEX 2002, Copenhagen, Denmark, August 13–17, 2002. Volume II*. Copenhagen: Center for Sprogteknologi 2002, s. 703–706.
- 48 (z) Etymologické oddělení Ústavu pro jazyk český AV ČR. *Homo Bohemicus* 2002/4, s. 18–19.



## 2003

- 49 (e) Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Studia etymologica Brunensia 2. Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference Etymologické symposion Brno 2002, pořádané etymologickým oddělením Ústavu pro jazyk český AV ČR v Brně ve dnech 10.–12. září 2002*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2003.
- 50 (s) Reflexe církevních slavismů charvátské redakce ve staré češtině. In: Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Studia etymologica Brunensia 2. Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference Etymologické symposion Brno 2002, pořádané etymologickým oddělením Ústavu pro jazyk český AV ČR v Brně ve dnech 10.–12. září 2002*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2003, s. 201–207.

## 2004

- 51 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského 12*. Praha: Academia 2004 (spoluautorka).
- 52 (s) Spuren des Einflusses des Kirchenslavischen kroatischer Redaktion im Altschechischen. In: Dürriegl, M.-A. – Mihaljević, M. – Velčić, F. (eds.): *Glagoljica i hrvatski glagolizam. Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenog skupa povodom 100. obljetnice Staroslavenske akademije i 50. obljetnice Staroslavenskog instituta (Zagreb – Krk 2.–6. listopada 2002.)*. Zagreb – Krk: Staroslavenski institut – Krčka biskupija 2004, s. 587–594.
- 53 (s) Ještě jednou k deprefixaci. In: Karlík, P. – Pleskalová, J. (eds.): *Život s morfémy. Sborník studií na počest Zdenky Rusínové*. Brno: Masarykova univerzita v Brně 2004, s. 95–99.
- 54 (s) O jednom typu etymologické rekonstrukce. In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovan-ských studií. Přednášky a besedy z XXXVII. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2004, s. 84–87.

## 2005

- 55 (s) Hněv ve staročeském lexiku. In: Nejedlý, P. – Vajdlová, M. (eds.): *Verba et historia. Igoru Němcovi k 80. narozeninám*. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2005, s. 161–165.
- 56 (s) Z materiálů *Etymologického slovníku slovanských jazyků: orati, orěchъ, oriz, orzsolъ, oskranъ*. *Slavia* 74, 2005, s. 77–87 (spoluautorka).
- 57 (s) Jedno staročeské hapax legomenon [-pastovati sě]. *Slavia* 74, 2005, s. 299–302.
- 58 (s) (s R. Večerkou) Vývoj české etymologie v evropském kontextu. *Opera Slavica* 15/4, 2005, s. 40–51.
- 59 (r) Německé výpůjčky v češtině a slovenštině [Newerkla, S. M.: *Sprachkontakte Deutsch – Tschechisch – Slowakisch*. Frankfurt am Main: Peter Lang 2004]. *Naše řeč* 88, 2005, s. 207–213.

## 2006

- 60 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského 13*. Praha: Academia 2006 (spoluautorka).
- 61 (k) Večerka, R. – Erhart, A. – Havlová, E. – Janyšková, I. – Karlíková, H.: *K pramenům slov. Uvedení do etymologie*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2006.

- 62 (e) Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Studia etymologica Brunensia 3. Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference Etymologické symposion Brno 2005, pořádané etymologickým oddělením Ústavu pro jazyk český AV ČR v Brně ve dnech 6.–8. září 2005*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2006.
- 63 (s) Co může deprexfixace nabídnout etymologii. In: Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Studia etymologica Brunensia 3. Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference Etymologické symposion Brno 2005, pořádané etymologickým oddělením Ústavu pro jazyk český AV ČR v Brně ve dnech 6.–8. září 2005*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2006, s. 137–141.
- 64 (s) Kde se v češtině vzalo sloveso uviset? In: Hoskovec, T. – Šefčík, O. – Sova, R. (eds.): *Teorie a empirie. Bichla pro Krčmovó*. Brno: Masarykova univerzita 2006, s. 187–192.
- 65 (s) Lexikalische Verflechtung von psychischen und atmosphärischen Erscheinungen. In: Žuravlev, A. F. – Guzatullina, Ju. M. – Subbotina, V. N. – Urbanovič, G. I. – Chelemenčuk, A. V. (eds.): *Ad fontes verborum. Issledovanija po etimologii i istoričeskoj semantike. K 70-letiju Žanny Žanovny Varbot*. Moskva: Indrik 2006, s. 150–160.
- 66 (s) K etymologickému výzkumu prefigovaných verbálních a deverbálních slov. In: Symanzik, B. (ed.): *Studia Philologica Slavica. Festschrift für Gerhard Birkfellner zum 65. Geburtstag gewidmet von Freunden, Kollegen und Schülern. Teilband I*. Berlin: LIT Verlag 2006, s. 277–282.
- 67 (s) Tradice a perspektivy brněnské etymologické školy. In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovanských studií. Přednášky a besedy z XXXIX. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2006, s. 66–72.
- 68 (r) Dušan Šlosar: Otisky. Ilustrace Jan Steklík. Nakladatelství Dokořán, Praha 2006. *Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity A 55*, 2007, s. 378–380.

## 2007

- 69 (s) Lexikální vyjádření škodolibosti v evropském areálu. In: Loma, A. (ed.): *Slovenska etimologija danas. Zbornik simpozijuma održanog od 5. do 10. septembra 2006. godine*. Beograd: Institut za srpski jezik SANU 2007, s. 241–248.
- 70 (s) Motivace pojmenování vodních zdrojů v češtině (Sémantická analogie a etymologie). In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovanských studií. Přednášky a besedy ze XL. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2007, s. 59–68.
- 71 (s) (s R. Večerkou) Etymologie. In: Pleskalová, J. – Krčmová, M. – Večerka, R. – Karlík, P. (eds.): *Kapitoly z dějin české jazykovědné bohemistiky*. Praha: Academia 2007, s. 426–446.
- 72 (z) (s I. Janyškovou) Bělehradské setkání etymologů. *Slavia* 76, 2007, s. 104–107.

## 2008

- 73 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského 14*. Praha: Academia 2008 (spoluautorka).
- 74 (e) Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Varia Slavica. Sborník příspěvků k 80. narozeninám Radoslava Večerky*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2008 (*Studia etymologica Brunensia* 4).

- 75 (e) Vykypěl, B.: *Život a dílo Adolfa Erharta. Kapitola z dějin české vědy*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2008 (*Studia etymologica Brunensia* 5, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 76 (s) (s V. Blažkem) Arabic Borrowings in Slavic. In: Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Varia Slavica. Sborník příspěvků k 80. narozeninám Radoslava Večerky*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2008, s. 121–132.
- 77 (s) Úloha principu sémantických paralel v etymologickém výzkumu. In: Bláhová, E. – Černý, M. – Gladkova, H. – Olšovský, M. – Šlaufová, E. (eds.): *Česká slavistika. Příspěvky k XIV. mezinárodnímu sjezdu slavistů, Ochrid 10.–16. 9. 2008*. Praha: Euroslavica (= *Slavia* 77, 2008), s. 85–92.
- 78 (s) Odraz jazykových kontaktů v lexiku jižních a západních Slovanů. In: Dorovský, I. – Mitrevski, Lj. (eds.): *Studia Macedonica. Sborník referátů přednesených na 4. česko-makedonské konferenci ve dnech 10. až 13. června 2007 v Brně*. Brno: František Šalé – Albert 2008, s. 85–92.
- 79 (s) K etymologii jednoho staročeského adjektiva [úřitný]. In: Čornejová, M. – Kosek, P. (eds.): *Jazyk a jeho proměny. Prof. Janě Pleskalové k životnímu jubileu*. Brno: Host 2008, s. 101–109.
- 80 (s) Příspěvek etymologie k výkladu frazémů v češtině. In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovanských studií. Přednášky a besedy ze XLI. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2008, s. 85–92.
- 81 (m) Karlíková, Helena. In: Černý, J. – Holeš, J. (eds.): *Kdo je kdo v dějinách české lingvistiky*. Praha: Nakladatelství Libri 2008, s. 310–311.

#### 2009

- 82 (e) Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Studia etymologica Brunensia* 6. *Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference Etymologické symposion Brno 2008, pořádané etymologickým oddělením Ústavu pro jazyk český AV ČR v Brně ve dnech 26.–28. května 2008*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2009.
- 83 (e) Bičan, A. – Havlová, E. (eds.): *Dobrodružství etymologie. Články Františka Kopečného z prostějovského časopisu Štafeta*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2009 (*Studia etymologica Brunensia* 7, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 84 (e) Havlová, E. (ed.): *A. Matzenauer, Beiträge zur Kunde der altpreußischen Sprache*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2009 (*Studia etymologica Brunensia* 8, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 85 (s) Řečtina jako zdroj některých arabismů ve slovanských jazycích. In: Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Studia etymologica Brunensia* 6. *Sborník příspěvků z mezinárodní vědecké konference Etymologické symposion Brno 2008, pořádané etymologickým oddělením Ústavu pro jazyk český AV ČR v Brně ve dnech 26.–28. května 2008*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2009, s. 163–166.
- 86 (s) 'Πάντα ῥεῖ' im indogermanischen Wortschatz. In: Loudová, K. – Žáková, M. (eds.): *Early European Languages in the Eyes of Modern Linguistics. Proceedings of the Colloqui-*

um on the Ancient Indo-European Languages and the Early Stages of the Modern Romance, Germanic and Slavonic Languages, 28 September – 1 October 2008 Brno. Brno: Masaryk University 2009, s. 145–150.

- 87 (s) Čeština v kontaktu (Lexikální výpůjčky – standardní součást českého lexika). In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovanských (bohemistických) studií. Přednášky a besedy ze XLII. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2009, s. 93–97.

#### 2010

- 88 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského 15*. Brno: Tribun EU 2010 (spoluautorka).
- 89 (e) Boček, V.: *Studie k nejstarším romanismům ve slovanských jazycích*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2010 (*Studia etymologica Brunensia* 9, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 90 (e) Havlová, E.: *České názvy savců. Historicko-etymologická studie*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2010 (*Studia etymologica Brunensia* 10, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 91 (s) Elementarverwandschaft und Expressivität. In: Vykypěl, B. – Boček, V. (eds.): *Das Problem der sprachlichen Elementarverwandschaft*. München: Lincom Europa 2010, s. 85–90.
- 92 (s) Language Contacts of the Slavic and Arabic World (from the perspective of Czech). In: Krčmová, M. (ed.): *Languages in the Integrating World*. München: Lincom Europa 2010, s. 263–278.
- 93 (s) Jazykové kontakty slovanského a arabského světa (z pohledu češtiny). In: Krčmová, M. a kol.: *Jazyky v integraci*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2010, s. 255–271.
- 94 (s) K významu jednoho staroslověnského adjektiva [вѣстоѣивѣ]. *Slavia* 79, 2010, s. 68–72.
- 95 (s) (s I. Janyškovou) Slavistika v Brně: slovanská etymologie – tradice a perspektivy. *Romanoslavica* 46/1, 2010, s. 127–135.

#### 2011

- 96 (e) Janyšková, I. – Karlíková, H. – Havlová, E. – Večerka, R. (eds.): *Sebrané spisy Václava Machka 1–2*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2011.
- 97 (e) Vykypěl, B.: *Studie k šlechtickým titulům v germánských, slovanských a baltských jazycích. Etymologie jako pomocná věda historická. Druhé, přepracované a rozšířené vydání i s dodatkem o šlechtických titulech v keltských jazycích*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2011 (*Studia etymologica Brunensia* 11, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 98 (e) Boček, V. – Malčík, P. (eds.): V. Machek: *Korespondence I–II*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2011 (*Studia etymologica Brunensia* 12/I–II, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 99 (e) Villnow Komárková, J.: *Slovanská terminologie tkaní z pohledu etymologie. Na příkladech českého, chorvatského a srbského jazykového materiálu*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2011 (*Studia etymologica Brunensia* 13, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 100 (s) Sekcijata po etimologija kām Instituta za češki ezik – istorija i nastojašte. In: *Homo Bohemicus*, 2011/2–4, s. 18–28.
- 101 (s) Co zajímá Čechy o původu slov jejich mateřštiny (z etymologické poradny). In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovanských (bohemistických) studií. Přednášky a besedy ze XLIV. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2011, s. 92–101.

- 102 (r) Mariola Jakubowicz: Drogi słów na przestrzeni wieków. Zarys słownika motywacji semantycznych na materiale przymiotników słowiańskich odziedziczonych z prasłowiańszczyzny. Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy 2010 (= Prace Slawistyczne 131). *Anzeiger für slavische Philologie* 39, 2011 [2012], s. 239–244.

## 2012

- 103 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 16. Brno: Tribun EU 2012 (spoluautorka).
- 104 (e) Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Theory and Empiricism in Slavonic Diachronic Linguistics*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2012 (*Studia etymologica Brunensia* 15).
- 105 (e) Vykypěl, B. – Boček, V. (eds.): *Methods of Etymological Practice*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny (*Studia etymologica Brunensia* 14, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 106 (s) Zu einem kirchenslavischen Hapax legomenon [terǫ]. In: Hansen, B. (ed.): *Diachrone Aspekte slavischer Sprachen. Für Ernst Hansack zum 65. Geburtstag*. München – Berlin – Washington, D. C.: Verlag Otto Sagner 2012, s. 153–158.
- 107 (s) Vyjádření pojmu ‚velký‘ ve staré češtině a jeho ekvivalenty ve slovanských jazycích. In: Furlan, M. – Šivic-Dular, A. (eds.): *Praslovanska dialektizacija v luči etimoloških raziskav. Ob stoti obletnici rojstva akademika Franceta Bezlaja. Zbornik referatov z mednarodnega znanstvenega simpozija v Ljubljani, 16.–18. septembra 2010*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU 2012, s. 125–133.
- 108 (s) K etymologii staročeského adjektiva rúčí s významem ‚rychlý‘. In: Nejedlý, P. – Vajdlová, M. (eds.): *Cesty slov*. Praha: Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky 2012, s. 101–108.
- 109 (s) Etymologie a sémantika. In: Čmejrková, S. – Hoffmannová, J. – Klímová, J. (eds.): *Čeština v pohledu synchronním a diachronním. Stoleté kořeny Ústavu pro jazyk český*. Praha: Univerzita Karlova v Praze, Nakladatelství Karolinum 2012, s. 91–94.
- 110 (s) Čím platili staří Čechové (původ některých termínů). In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovanských (bohemistických) studií. Přednášky a besedy ze XLV. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2012, s. 101–104.

## 2013

- 111 (e) Vykypěl, B. – Boček, V. (eds.): *Etymology: An Old Discipline in New Contexts*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2013 (*Studia etymologica Brunensia* 16, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 112 (s) Etymologische Rekonstruktion mit Unterstützung durch die kognitive Linguistik? In: Vykypěl, B. – Boček, V. (eds.): *Etymology: An Old Discipline in New Contexts*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2013, s. 75–84.
- 113 (s) Etymologische Notiz zu einem altkirchenslavischen Lexem im Apostolus von Enima [тѣзньръ]. In: Symanzik, B. (ed.): *Miscellanea Slavica Monasteriensia. Gedenkschrift für Gerhard Birkfellner gewidmet von Freunden, Kollegen und Schülern*. Berlin: LIT Verlag 2013, s. 319–325.
- 114 (s) Poznámky k lexikálním výpůjčkám ve staroslověnině a jejich reflexe v češtině

- a ostatních slovanských jazycích (sémanticko-etymologická analýza). In: *Česká slavistika. Příspěvky k XV. mezinárodnímu sjezdu slavistů, Minsk 20.–27. 8. 2013*. Praha: Euroslavica (= *Slavia* 82, 2013), s. 158–168.
- 115 (s) (s I. Janyškovou) Přínos soluňských bratří pro slavistická a etymologická bádání. *Romanoslavica* 49/2, 2013, s. 87–96.
- 116 (s) K významovým změnám z pohledu etymologie. In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovanských (bohemistických) studií. Přednášky a besedy ze XLVI. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2013, s. 86–92.
- 117 (z) Cyrilometodějská konference v Bukurešti. *Akademický bulletin* 2013/9, s. 25.

## 2014

- 118 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 17. Brno: Tribun EU 2014 (spoluautorka).
- 119 (e) Boček, V.: *Praslovanština a jazykový kontakt*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2014 (*Studia etymologica Brunensia* 17, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 120 (s) (s I. Janyškovou) Značeníje „Etimologičeskogo slovarja staroslavjanskogo jazyka“ dlja slavistiki i bolgaristiki. In: Živkov, S. – Aleksova, K. (eds.): *Treti međunaroden kongres po bĕlgaristika, 23–26 maj 2013 g., sekcija „Bĕlgarski ezik“, podsekcija „Istorija na bĕlgarski ezik“*. Sofija: Universitetsko izdatelstvo „Sv. Kliment Ochridski“ 2014, s. 76–84.
- 121 (s) Staročeské sloveso lyziti sĕ a jeho místo ve slovanském lexiku. In: Jakubowicz, M. – Raszewska-Žurek, B. (eds.): *Studia Borysiana. Etymologica. Diachronica. Slavica. W 75. rocznicę urodzin Profesora Wiesława Borysia*. Warszawa: Instytut Slawistyki PAN 2014, s. 117–123.
- 122 (s) In margine jednoho církevnĕslovanského bohemismu. In: Boček, V. – Vykypĕl, B. (eds.): *Sophia Slavica. Sborník prací věnovaných PhDr. Žofii Šarapatkové k osmdesátým narozeninám*. Brno: Tribun EU 2014, s. 37–44.
- 123 (s) (s I. Janyškovou) Odkaz díla Václava Machka soudobĕ slavistice. *Romanoslavica* 50/4, 2014, s. 63–69.
- 124 (s) Hapax legomenon ve staroslovĕnštinĕ z pohledu etymologie. In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovanských (bohemistických) studií. Přednášky a besedy ze XLVII. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2014, s. 89–96.
- 125 (m) Žofie Šarapatková jubilující. *Linguistica Brunensia* 62/2, 2014, s. 87–89.
- 126 (i) XV. mezinárodní sjezd slavistů. *Slovanský jih* 14/1, 2014, s. 13–15.

## 2015

- 127 (e) Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Etymological Research into Old Church Slavonic. Proceedings of the Etymological Symposium Brno 2014, 9–11 September 2014, Brno*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2015 (*Studia etymologica Brunensia* 18).
- 128 (s) Neid im Altkirchenslavischen. In: Janyšková, I. – Karlíková, H. (eds.): *Etymological Research into Old Church Slavonic. Proceedings of the Etymological Symposium Brno 2014, 9–11 September 2014, Brno*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2015, s. 183–189.
- 129 (s) K vybraným lexikálními grĕcismům ve staroslovĕnštinĕ a jejich rozšíření v slovan-



ském areálu (s důrazem na makedonštinu a češtinu). In: Dorovský, I. (ed.): *Studia Macedonica II*. Brno: Masarykova univerzita 2015, s. 158–163.

- 130 (s) Otisk Igora Němce v Etymologickém slovníku jazyka staroslověnského. *Jazykovědné aktuality* 52/1–2, 2015, s. 70–73.
- 131 (s) Ještě jednou k výkladu frazémů v češtině (z pohledu etymologie). In: Rusinová, E. (ed.): *Letní škola slovanských (bohemistických) studií. Přednášky a besedy ze XLVIII. běhu LŠSS*. Brno: Masarykova univerzita 2015, s. 70–82.

#### 2016

- 132 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 18. Brno: Tribun EU 2016 (spoluautorka).
- 133 (k) Karlík, P. – Nekula, M. – Pleskalová, J. (eds.): *Nový encyklopedický slovník češtiny*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2016 (autorka hesel: Arabismy v českém lexiku, s. 121–123; Deglutinace, s. 298; Elementární příbuznost, s. 399; Enantiosémie, s. 419–421; Etymologický slovník, s. 442–444; Etymologie, s. 444–446; Etymon, s. 446; Grécismy v českém lexiku, s. 610–611; Hapax legomenon (se Z. Hladkou a R. Novotnou), s. 615–616; Japanismy v českém lexiku (s P. Karlíkem ml.), s. 727–728; Kalk, s. 783; Lalické slovo, s. 955–956; Latinismy v českém lexiku, s. 957–958; Mylná deprefixace, s. 1091–1092; Rodokmenová teorie, s. 1562–1563; Slovanské jazyky (s R. Večerkou a B. Skalkou), s. 1657–1661; Vlnová teorie, s. 2026; Zvukomalba (s R. Novotnou), s. 2131–2132).
- 134 (e) Boček, V. – Malčík, P. (eds.): V. Machek: *Korespondence III a další dokumenty z pozůstalosti*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2016 (*Studia etymologica Brunensia* 12/III, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 135 (e) Vykypěl, B. – Boček, V. (eds.): *Perspectives of Slavonic Etymology*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2016 (*Studia etymologica Brunensia* 19, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 136 (s) Pozdrav v indoevropském areálu (původ, motivace, funkce). *Slovo a slovesnost* 77, 2016, s. 337–353.
- 137 (s) Japanismy v české slovní zásobě. In: Rusinová, E. (ed.): *Přednášky a besedy ze XLIX. ročníku Letní školy slovanských (bohemistických) studií*. Brno: Masarykova univerzita 2016, s. 90–94.

#### 2017

- 138 (e) Janyšková, I. – Karlíková, H. – Boček, V. (eds.): *Etymological Research into Czech. Proceedings of the Etymological Symposium Brno 2017, 12–14 September 2017, Brno*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2017 (*Studia etymologica Brunensia* 22).
- 139 (e) Boček, V. – Šarapatková, Ž. (eds.): E. Havlová: *Názvy pro věk a věčnost v indoevropských jazycích*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2017 (*Studia etymologica Brunensia* 21, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 140 (e) Vykypěl, B.: *Problems of Etymology*. Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2017 (*Studia etymologica Brunensia* 20, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 141 (s) Zur Herkunft des tschechischen Idioms *natáhnout brka* 'sterben'. In: Janyšková, I. – Karlíková, H. – Boček, V. (eds.): *Etymological Research into Czech. Proceedings of the*

- Etymological Symposium Brno 2017, 12–14 September 2017, Brno.* Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2017, s. 195–205.
- 142 (s) Zur Herkunft einiger altkirchenslavischen mit *po-* präfigierten Substantive und ihr Schicksal in den slavischen Sprachen. *Anzeiger für slavische Philologie* 45, 2017 [2018], s. 29–40.
- 143 (s) Český zoologický termín *zlak* – novotvar nebo výpůjčka? *Jezikoslovni zapiski* 23, 2017, s. 159–163.
- 144 (s) Tanec v lexiku našich předků. In: Rusinová, E. (ed.): *Přednášky a besedy z L. (jubilejního) ročníku Letní školy slovanských (bohemistických) studií.* Brno: Masarykova univerzita 2017, s. 128–137.
- 145 (r) Slovansko-německé jazykové kontakty [Siatkowski, J.: *Studia nad słowiańsko-niemieckimi kontaktami językowymi.* Warszawa: Wydział Polonistyki Uniwersitetu Warszawskiego – Instytut Sławistyki Zachodniej i Południowej 2015]. *Slavia* 86, 2017, s. 73–78.

## 2018

- 146 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 19. Brno: Tribun EU 2018 (spoluautorka).
- 147 (e) Malčík, P. (ed.): *Vesper Slavicus. Sborník k nedožitým devadesátinám prof. Radoslava Večěrky.* Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2018 (*Studia etymologica Brunensia* 23, editorka spolu s I. Janyškovou).
- 148 (s) Stč. *nuditi se* a č. *nudit se* – dvě různá slova? In: Malčík, P. (ed.): *Vesper Slavicus. Sborník k nedožitým devadesátinám prof. Radoslava Večěrky.* Praha: Nakladatelství Lidové noviny 2018, s. 131–136.
- 149 (s) Některé hovorové pozdravy v češtině: *zdařbůh, těbůh, těpic* a další. *Linguistica Brunensia* 66/1, 2018, s. 63–71.
- 150 (s) (s I. Janyškovou) Specifika etymologické analýzy staroslověnské slovní zásoby (na materiálu *Etymologického slovníku jazyka staroslověnského*). In: *Česká slavistika* 2018 (= *Slavia* 87, 2018), s. 149–157.
- 151 (s) Japanismy v české slovní zásobě. In: Rusinová, E. (ed.): *Přednášky a besedy z LI. ročníku Letní školy slovanských (bohemistických) studií.* Brno: Masarykova univerzita 2018, 135–139.
- 152 (n) Radoslav Večerka (18. dubna 1928 – 15. prosince 2017). *Slovo* 68, 2018, s. 309–313.
- 153 (n) (s I. Janyškovou) In memoriam Radoslav Večerka (18. 4. 1928 – 15. 12. 2017). *Zbornik Matice srbske za filologiju i lingvistiku* 61/2, 2018, s. 161–164.
- 154 (n) (s I. Janyškovou) Radoslav Večerka. *Linguistica Brunensia* 66/1, 2018, s. 96–99.
- 155 (n) Za Radoslavem Večerkou. *Slovanský jih* 18/2, 2018, s. 24–26.
- 156 (p) (s P. Louckou) Bolesti bolesti. *Vesmír* 97/9 (148), 2018, s. 485.

## 2019

- 157 (e) Vykypěl, B. – Boček, V. (eds.): *Teorie a praxe české etymologické lexikografie.* Praha: NLN 2019 (*Studia etymologica Brunensia* 24, editorka spolu s I. Janyškovou).



- 158 (s) Některá významová specifika staroslověnského lexika a jejich odraz ve starších fázích slovanských jazyků (z hlediska etymologie a historické sémantiky). In: Radić, J. – Savić, V. D. (eds.): *Nasledje i stvaranje sveti Ćirilo – sveti Sava 869–1219–2019. I.* Beograd: Institut za srpski jezik SANU 2019, s. 221–229.
- 159 (s) K názvům vysokého, nemotorného člověka v češtině s ekvivalenty v dalších slovanských jazycích. In: Jakubowicz, M. – Pogwizd, S. – Raszewska-Żurek, B. (eds.): *Etymologica Slavica. Studia etymologiczne poświęcone prof. Franciszkowi Ślawskiemu z okazji setnej rocznicy urodzin.* Warszawa: Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk 2019, s. 321–333.
- 160 (s) Etymologické poznámky k sémantické změně abstraktum → konkrétum některých verbálních substantiv tvořených sufixem *-nije* ve staroslověnině. In: Stankovska, P. – Derganc, A. – Šivic-Dular, A. (eds.): *Rajko Nahtigal in 100 let slavistike na Univerzi v Ljubljani. Monografija ob 100. obletnici nastanka Oddelka za slavistiko Filozofske fakultete UL.* Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani 2019, s. 319–325.
- 161 (s) (s I. Janyškovou) Odkaz Evy Havlové etymologickému oddělení. In: Vykypěl, B. – Boček, V. (eds.): *Teorie a praxe české etymologické lexikografie.* Praha: NLN 2019, s. 41–49.
- 162 (s) Reflexe kultury stolování v češtině. In: Rusinová, E. (ed.): *Přednášky a besedy z LII. ročníku Letní školy slovanských (bohemistických) studií.* Brno: Masarykova univerzita 2019, s. 143–151.
- 163 (m) Vzpomínka na Arnošta Lamprechta. *Linguistica Brunensia* 67/2, 2019, s. 61–63.
- 164 (z) O české etymologické lexikografii v Brně. *Slovanský jih* 19/5, 2019, s. 30.

## 2020

- 165 (s) Der Kuss im indogermanischen Wortschatz (Herkunft, Motivierung, Funktionen). In: Bichlmeier, H. – Šefčík, O. – Sukač, R. (eds.): *Etymologus. Festschrift for Václav Blažek.* Hamburg: Baar-Verlag 2020, s. 245–255.
- 166 (s) Ke genezi pojmu „nastolování“ v církevní slovanštině a staré češtině. *Bohemica Olomucensia* 2020/2 (*Linguistica*), s. 62–73.
- 167 (m) Havlová, Eva. In: Makariusová, M. (ed.): *Biografický slovník českých zemí. 23 (Hav–Hel).* Praha: Academia 2020, s. 363–364.

## 2021

- 168 (k) *Etymologický slovník jazyka staroslověnského* 20. Brno: Tribun EU 2021 (spoluautorka).
- 169 (k) Vykypěl, B. – Karlíková, H. – Janyšková, I. – Boček, V.: *Staroslověnské dědictví ve staré češtině. S příspěvky D. Kalhouse a M. Vepřka.* Praha: NLN 2021 (*Studia etymologica Brunensia* 26, spoluautorka a editorka spolu s I. Janyškovou).
- 170 (e) Janyšková, H. – Karlíková, H. – Boček, V. (eds.): *Old Church Slavonic Heritage in Slavonic and Other Languages.* Praha: NLN 2021 (*Studia etymologica Brunensia* 25).
- 171 (e) Vykypěl, B. (ed.): L. Pacnerová: *Bohemia Glagolitica.* Praha: NLN 2021 (*Studia etymologica Brunensia* 27, editorka spolu s I. Janyškovou).

- 172 (s) Ein altschechischer Paläoslavismus mit Übersetzungsfehler. In: Janyšková, H. – Karlíková, H. – Boček, V. (eds.): *Old Church Slavonic Heritage in Slavonic and Other Languages*. Praha: NLN 2021, s. 193–198.
- 173 (s) Cesty v jazyce starých Čechů. In: Rusinová, E. (ed.): *Přednášky a besedy z LIV. ročníku Letní školy slovanských (bohemistických) studií*. Brno: Masarykova univerzita 2021, s. 88–93.

*Jana Villnow Komárková*  
*Vít Boček*

Czech Language Institute of the CAS, v. v. i.

Veveří 97, 602 00 Brno

Czech Republic

jana.villnow@gmail.com

vitbocek@gmail.com



Toto dílo lze užít v souladu s licenčními podmínkami Creative Commons BY-NC-ND 4.0 International (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode>). Uvedené se nevztahuje na díla či prvky (např. obrazovou či fotografickou dokumentaci), které jsou v díle užity na základě smluvní licence nebo výjimky či omezení příslušných práv.